

dis. — Septemberēa mehnescha pirmajā pušē sħe bija jaunks un filts laiks, ta' ka semkopji jaur Augusta leetaino laiku ajskawetos rudens darbus wareja jo kofshi padarit; bet Septemberēa pehdejha pušē bija loti grofigs, auksis un wehtrains laiks. Ta' par peem. 18. Septemberi us-nahha stiprs pehrkons ar leelu wehtru, kura dauds flakħdes padarija, jumtus sapostidama un mesħdhs tħokus aplausdama. — 24. Septemberi u-skrita laba kahrtina fneega, tas' gan ilgi nepastahweja. — Schis gads mums deewsgan bagats, un tamdekk ari tagad rudens laikka reds pilseħħta pa' trakteereem dasħħus muhsu brammanuż jo sali usdixhwojam. Ta' 28. Septemberi redseju kahdu teħwa deħlu, kufx, kreetni peefuh-zees, us mahjjas braukħchanu ne domat nedomaja, eekams weżà maħte stahweja aħra, sħobs klabinadama. Us winas gauscho luħgħann: miċ-ko deħlin, braukħim jele mahjä, schis tik' atbildeja: Ko, waj tu man nelaus fit-ter? Tagad ir-rudens! Waj ne-esmu deewsgan wiċċu wasaru gruhti strahdajis? — Ta' muhsu jaunà pa-audse iſturahs pret fa-weem weżżeekem! — Weħi jaopeemin, ka ari trefxha is bauflis pee da-sheem iċċejjen-ees scheem nestħażu nelakhdha goda. Ta' gax dasħħam maha-jahm fweħħideenā għaram eedams, ne reti redsejti riju fuhpam labibas ħaż-żebha u ari zitħus darbns datam.

No Rannas. Zif leeliski Schihdi no kara deenesta behg, leezina schihs finas, ko no turenas rafsta, proti ka 600 tuhft. rublu ic jamalsä Schihdu rekruschi peederigeem, rehkinot par 300 rubleem us katru, kas aibehguschi, negribedami eestahtees deenesta. Schihdu draudses leekahs wisu darot, lai winu tizibas jaunekti no deenesta ne-atravtos; ta par peemehru winas makhajot katram neprezejuscham Schihdam, kas eestahjahs deenesta, 100 rublu, un katram prezejuscham 150 rublu, gribedamas tos peelabinat, — bet tad tomehr schee wehl labak aibehg, negribedami sawu peenahkumu ispildit. *

Widseme.

No Dselawas. Ne sen atpakał kahdu 'deen' pēbrauz pē Dselawas pagasta nama kahds Butschaukas grunteeks, Sprogis, dari-schanās, un tē, firgu barojet, winsch atrod sawōs wahgōs, seenā eejukuschu, naudas maku. Naudas makā atraduſees papihra nauda un diwi ſelta gabali, kopā 500 rublu wehrtibā. Tā ka to deen' bijis Dselawas walīts namā dauds lauschu, tad godigais naudas atradejs tuhlit uſſaužis, waj ne-efot kahds naudu paſaudejīs. Bet neweens ne-atfau-

zees. Tà tab nauda palikusi paſcha atradeja roka. Lihds ſchim wehl man now iſdeweess dabut ſinat, waj naudai jau ihpafchneeks ir gadijees, waj nè. — Rahdà Dſellawas mahjä lautini tik taht' nogrimuſchi ſawâ darbâ, fa pat peemirfuſchi, nedekas deenab ſkitit. Wini iſluk riju meeschu nakti no feſtdeenas uſ ſwehtdeenu. ſwehtdeenas rihtâ agri, agri, tiflihds fa kult beigts, kalps eet ar ſirgu uſ lauku un fahl iſart kartufelus, lai war laſit. Winam arrot, peenahk otrás mahjas faim-neeze un, brihnidamahs, praſa: „Waj tu, zilweks, jau eſt jehgu iſdihwojis? Tu tak tagad mihič Deewa ſwehtdeenu apgahn!“ — Kalps atplehſch muti un azis un iſſauzahs: „Rà, waj tad ſchodeen ſwehtdeena?! Rà tad man faimneeks pahr to neka nefazija! — Nu, ja jau tâ, — tad juhgſchu ari tuhlit ſirgu nost . . .“ Pahr ſcho paſchu faimneelu eſmu dſtrdejis runajam, fa wixa mahjä warot grahmataſ ar uguni mellet, un tad ari ne-atradifchot. It nekahdas grahmataſ! Ne bihbeles, ne dſeesmu grahmataſ, — it nekahdas! — Tam preti waru ſtahdit kahdu otru wihtu, kas ari ir eewehrojams, bet gluschi oträdâ ſiaā. Winsch ir iſdeenejis ſaldats, jau pawezigs wihrs ar ſeewu un maseem behrnineem; winsch ſtrahdà frahſotaja jeb mahldera amatu un ir ween'mehr loti jautri zilweks. Pats ar ſawu ſpehku un uſjihſtibu winsch ir uſtaifijis masu, glihtu mahjinu uſ kahda gruntneela ſemes ſtuhriſcha, nepilnas puſpuhra weetas. Par to winsch nomahka ſawam faimneekam 5 rubkus ihres un dſihwo jautri tahtat. Pawafarâ war redſet, fa wezais ſaldats eejuhdsahs pats arklâ par ſirgu un wina maſais dehlens par araju, un nu ta leeta eet ar „waras makti“ uſ preefchu. Sirgs ſwilpo kahdu jautru dſeesminu, un arajs atkal: „nuh, kür waga!“ Un wiſi aplahrtmes kahdiſ ſmeijahs, vee ſemes leefdamees. Bet aifeij ruden' un paſlatees, kahdi ſaldatam kahposti un pupas! Es ſaku, lai neweens nerahdahs ar ſawem kahposteem un pupahm pret ſaldata bagatibu ſchai ſiaā. Walas brihſchöſ winsch laſa pats un mahja ſawus behrnus grahmataſ, gan kreewiſkäs, gan latwiſkäs.

No Jaun-Peebalgas. Jaufa waſara ar ſaweeim daschadeem preekeem un lihgfmibahm preefch ſchi gada ir pabeigufeſs, un rudens ir eefahzees. Lai nu gan rudens eefahkums bija filts un mihligs, kaſ ſemkopjeem nekaſeja ſawus waſaraju fehjumus noptaut un kartufelus norakt, tad tadschu pehz tahda mihliga un jaufa laika jau wairak deenu puhsch ſtiprſ un aufts wehſch, kaſ daudſ labibas gubu tihrumos ifpurinajis. Tapat ſeemas, ka ari waſaras raschojumi, wiſpahrigi nemot, wideji ir bijuſchi. Lini ir peeteekofchi un labi auguſchi; ja tik wineem zenaſ buhtu. Kartufelu raschojums ir ſoti wahjſch; ka dſirdams, tad daschs ſaimneels tik-ko fehklas datu atdabujis. Re-tas mahjas mahtes dſird ſchehlojamees, ka wiru dahrsds kahpoſtu gal-winas puhtot. — Tas karſtais zihniuſch, ka muſchias waldei or pa-gaſtu bija, dehſ pagasta teefas nama zelſchanas jauna weetä, ar to jau pagahjuſchä gadä beidsahs, ka pagasts no dſimtunga bei kaut kahda atlihdsinajuma pedahwato ſemesgabalu nepeenehma, bet no Spundenu gruntneeka Klapara ſemes noſirka yeezas puhra-weetas, kahduſ 500 folus atſtatu no Abrupa froga. Teefas mahjas buhwes darbus atdewa Krone Preekules muſchias gruntneekam Mleſcheeema kgam par 12 tuhſt. rubleem fudr., un ſchis buhwmeiſteris ſcho diwtahſchigo namu ſchinu ruden̄ jau ſem jumta ir dabujis, ta ka nahkamä ruden̄ ta buhſhot gatawa. Schai ſtaltä un ehtä namä buhſhot telpas ne ween preefch teefas darifchanahm, bet ari preefch daktera, preefch teatera iſrahdehm, weeſigeem wakareem un ziteem iſrihlojumeem. Bet waj meiſteris ſawa darba algu dabuhs riktigi iſmakſatu noliktöſ terminöſ, pahr to gan ſoti jaſchaubahs, kad apdomä, ka pagasts wehl weetigam dakterim no wairak gadeem atpakaſ wairak tuhſtoſch' rubku ir parađa, un fur tad nu wehl ſkolotaju algaſ parads, kaſ ari pahr tuhſtoſch' rubkeem ſne-ſahs. Laikam gan neweens pagasts Zehſu aprinki materialiſka ſinā ta naw nonihzis, ka Jaun-Peebalgas pagasts; ſchē walda leels naudas truhkums. — Bijuſchais pagasta wezakais J. kgs, amata darifchanu ne-iſpildiſchanaſ dehſ, no ſawa amata tika atzelts, un wiaa weetu libds ſchim iſpildija wina weetneeks. Preefch kahdahm nedekahm bija jauna pagasta wezakä wehlefchana, un ſchinu amata eeweheleja Gulbjia kgu, kurſch gon tai amata wehl now oſtivrinats.

Wehl no Jaam-Peebalgas. 14. Septemberi Jaam-Peebal-
dzeni swineja sawus bihbeles heedribas fwehtkus, pee kureem pat wee-
seem ari bija veedalijusfchees Leeseres draudses mahzitajs Awota fgs un

Tirsas draudses palihga mahzitajā Skribanowīža lgs. Abi mahzitaji draudsei par leelu preelu spredikoja spēhzigi, un wianu wahrdi gahja laudim pee fīds. Lai gan Peebaldseneem paſcheem ir sawa apstipri- nata dseedaschanas beedriba, tad tadschu beedriba ſchoreis zaur sawu tſchetrbaſfigu dseedaschanu ſwehtlus nebija puſchkojuſi. Waina naw mellejama nedī pee beedribas preefſchneeka, nedī ari pee dirigenta, bet pee beedribas paſchas beedreem. Iau ilgakū laiku beedru ſtarpvā walda godkahriba, ſchekſchanahs un partijas gars, kas fchi gada Julija meh- nesi gaifchās leefmās iſchahwahs pehz garigā konzerta iſrihloſchanas baſnījā, kuru iſrihloja Pehterburas konſerwatoristi Mihlita un Osola lgi. Daſchi no beedribas beedreem, tamdeht ka konzerts bes wiku ſinas iſrihloti, pahrt to tā ir nodusmojuſches un ſapukojuſches, domadami, it ka ari dirigents fchi iſrihlojuma eenahkumu weenū datu ſew par labu un petru peefawinajees, ka pat uſ weetigā draudses mahzitaja uſaizi- naſchanas, „beedribu weizinat,” wairs pee dseedaschanas naw pedali- juſches. Jaun-Peebalgas dseedaschanas beedriba tagad ir peelihdſi- nama weenai no nomiruſchahm un iſnihluſchahm; jo wina duſs no wiſahm ſawahm darboſchanahm. Tamdeht buhtu wehlejams, ka bee- dri ar jauneem dſiħwibas ſpēhkeem un ar draudfigu weenadibas un fa- tizibas garu no jauna ſawai nihiuſchai beedribai liktu uſſelt un uſplaukt, un lai par to ruhpetos, ka pehdigā uguns dſirkſtelite ne-iſdſiſtu un tas pehdigais gala-wahrdes nebuhtu jadſtē: „Jaun-Peebaldseneem ar ſawu dseedaschanas beedribu ir pagalam; ta ſawu ſen ilgoto duſeſhanu ir uſnehmusi!“ Zerams, ka beedri, negribedami ſaunā un apfmeeklā palikt, no jauna ſawu beedribu uſ paſtahwibu atjaunios. — Pehz waſaras brihw'laika draudses ſkola ſawu darboſchanos atkal ir uſnehmusi 20. Augusta mehnescha deenā ar 18 ſkolneeleem, kas wiſi pehz laukſkolu in- ſpektora funga dotahs programas teek mahziti. Pirmā klafē wiſi preefſchmeti Kreewu walodā teek paſneegti, iſnemot tizibas mahzibas latwiſki. — Ka behrnu ſtaits tik maſs*), pee ta ir wainigi paſchi wezaki, kas ſawus behrnus ſkolā nefuhta, domadami, ka fchai draudses ſkolai darba ſpēhku truhkſt. Schai ſinā wezaki loti miſahs. Darba ſpēhki tee paſchi, kas zitahm ſkolahm, ja tik behrni paſchi grib mahzi- tees un no paſcheem wezakeem neteek ſkubinati uſ nepalklaufiſchanu im preteſtibū pret ſkolotajeem. Tamdeht, tehwi un mahtes, papreelfch fuh- teet ſawus behrns ſawas paſchu draudses ſkolā, pirms zitās. Lai behrni fchē papreelfchu to grunti ſmekahs, — tad dodeet augſtakā ſkolās.

No Ramkas. Bijuschaïs pagasta teefas strihweris S., dehf sweschas naudas flehpshanas un peefawinaschanas, kā ari zitu isdaritu blehdibu labad, atzelts no amata, nodots teefahm, un gandrihs no Jah-neem lihdi leetas ismekleschanai un galigam spredumam atrodahs Zehsu aprinka zeetumā aīs restehm. Tapat tee wiltotahs naudas (20 kap. gabalu) taifstaji wehl stahw ismekleschanā. Wixu mahjā atrafas diwas maschinas: weena gultas maifā un otra bijusi eemuhreta rijs krahfni. — Deglupa krodseneeks P., kura gimene schai krogā gandrihs simts gadu bija dñshwojuſi, 23. Aprili sch. g. vež nodñshwoteem rentes gadeem no schihs weekas schkihrahs, ee-eedams hawā dñmtā mahjā. Tagad scho frogu rente Jaun-Peebalgas basnizas krodseneeks. — e.

Rufeme.

No Zelgawas. Eekams no zitahm puſehm teek rafſiits, ta tur lihds ar garajahm rudenſ naſkim daschadi „garpirkſti“ eeraduſchees, ta- mehr tas aſkal pee mums noteek pawisam otradi, — pee mums wi ni eeraduſchees ar ihſajahm rudenſ deenahm. Raſ tas pateefcham ta ir, to leezinahs ſekofchahs rindinas. Birmdeen, 1. Oktober, man gadi- jahs iſeet aif Annas wahrteem, pa Baufkas leelzelu. Aif Itudſu kroga, pee mescha eefahluma, man pabruza garam, no pilſehtas uſ mahjahm brauzot, lahds jauns zilwels ar pahri brangi uſtureteem firgeem. Rad biju labi tahlu meſchā eekſchā pagahjis, redsu, ta jaunais zilwels itin noſkumis brauz atpakaſ, un ſatizis lahdu pretim brauzoſchu paſtihſtamu, fahſ tam ſtahtſit fauw atpakaſbraukſchanas zehloni. Proti wiſam pa- preekſchu eſot gahjuſchi trihs zilweki, kureem wiſch, neka launa nedo- madams, pabruziſ garam. Bet tiſ-ko tas bijis garam, te weens wi- ſam no pakalas ſakehris groſchus un apturejis ſirguſ, eekams otrs to atgahſis augſch'pehdus ratds un tam iſmeklejis kules; taſ iſtukſchojis un wehl paſzemdamı pulkſteni un wehrtigakos eepirkumus, sagti aiflai- duſchees lapas. Tagad nu wiſch brauzot atpakaſ, to polizejai darit ſinamu. — Rad nu taydas leetas noteek pulkſten weenā pehz puſdeenaſ, — ſakeet, kas tad lai nenoteek naſki? Biſ tad lauzeneeks war buht droſchs, kur wiſam tagad, flifta zeka un ihſo deenu deht, leelakä braukſchanas data eefriht naſki?

No Jelgawas apgabala. B. pagastā, R. mahjās, 25. September bija isbraukuschi aprinka-ahrsts lihds ar weenu no apgabala-tees fas cerehdneem, kahdai fcheijenes kalponei jaunpeedsimuschi behrninu is-meklet. Mahte bijusi jaunpeedsimuscho kahdā lahdē paglabajuši. Pehz aprinka-ahrsta atradumeem behrninisch bijis peedsimstot dsihwās. Mahte tagad stahwot apaksch pagasta waldes usraudzibas. Kā mahte ar ūawu jaunpeedsimuscho pāfaules pilsoni tā apeečahs, ir pēc mums teefcham loti rets peedsihwojums. Sinamā behrnina mahte ir ahrpagastineeze. — Tagad buhs wairak nekā diwi nedelas atpakaļ, kamehr R. mescha-farga dehslam, no Jelgawas mahjā brauzot, deenas laikā uš Tukuma leelzela wairak „tehwiku“ usbrukuschi, to peedausījuschi un tam nolau-pijsuschi wiſu pilſehtā eepirkto prezī, kā ari atnehmuſchi naudu, kuras gan nebijiſ wiſai dauds klaht. Tā tad muhſu widuzis beidsamajā laikā teefcham tapis nedrofchs. Kā dſirdams, tad tee eſot finamee iſmuku-fhee areſtantī, kuri ſhim brihscham Jelgawas tuwumā meschōs ap-metufchees.

Zeltineekeem par eevehrofchanu. Pehdejā laikā atkal, kā dsīr-dams, Jelgawas tuweenē us leelzeleem laupiſchanas notikuſchās. Tā winu pirmdeenas nakti us Jelgawas-Tahnischičes ſchofejos iſdaritas 4 laupiſchanas Krone Birzawas meschā. Tāpat ari us Bauskas leelzele Krone Birzawas meschā notikuſi kahda aplaupiſchana. Bes tam ari us māsa zēla notikuſchi kahdi usbruzeeni, un us Jelgawas-Tukuma zēla, deenas laikā, 7. werste iſdariti 2 usbruzeeni. Laupiſchanas, kā dsīr-dams, iſdarot kahdi behgļi. **W**

No Lapfeneekeem. (Eefuhits). Kamehr krogu preeki stahweja pilnōs seedōs, tamehr tapa ari pastarpam balles noturetas. Tagad muhsu jaunekti un jaunawas to tura pat faunu un atmet frogā eescha- nu, bet balles buhfhanas gan nē. Balles notura gandrihs ik pahri nedekas weenreis fahdā preefsch tam isredsetā mahjā. Balles nodalahs 2 dolas: meitu un puishu balles. Das ir: ja meitu balles teef no- turatas, tas mitas fahdā pahri pahfah, mazidzakhu idaforachm

un usluhds apkahrtejos zeema puifchus; turpreti pee puifchu ballehm wifas attkal noteek otradi. Wisniknakais launums, kusch zekabs zaur ballehm, it tas, ka minetahs balles teek noturetas „festdeenas“ wakarā, un ta tad top lihdsa nokengata nahkoischahs fwelhdeenas fwelhtischana. Waj tad newaijadsetu atmes wifas balles buhfchanas un fuhri, gruhti pelnitos grasschus pataupit preefch nebaltahm deenahm? Waj tad basnizas pehrmindereem newaijadsetu u tam jo zeefchi luhkot un balles un fwelhtdeenas nefwelhtischani zeefchi noleeg? Bet kad nu tas atkahrtojahs pee pascha basnizas pehrmindera, fo tad ?? — Gauscham behdigi un noschehlojami, ka muhfejee ne buht ne-atstahj teis eedomatos nodomus, atmesdam i pee malas wifas labahs preefschishmes un aistahdjumus.

No Greenwaldes. Pee heidsamajsās deenās pastahwigi fausā laika labibas eewahlschana stipri weikujees, tà ka mas ween ta wehl laukōs redsama. — Greenwalde ir Krona pagastis un atrodahs deenes, gan jaukā weetā. Seme gan ir dasch'daschada, — retam til atradisim ihsti labu semi; to mehr scheijeneeschti, salihdsnot nodoklus ar semes labumu, waretu deewsgan labi pahrtit. Bet ar noschehloschanu ja-atsihst, ka tas ne buht tà naw. Mas attodahs turigaku fainneeku; pa leelakai dalai ir tikai panihluschas fainneezibas, kam ne masums magastnas un zitadu pagasta paradu. Dauds fainneeku wehl attodahs, kas naw pawasaras renti nomaksajuschi, un nu rudens jau klaht. Waj spehs nomaksat pawasaras un rudens renti un wehl ko atlizimat preelsch nahloschahs pawasaras, to netizu wis. Leemu pascheem nahloschā pa-wasarā atkal warbuht buhs ja-aisluhds, lai pagaida, — un tà tas et jo projam. Kas nu gan buhs tas eemesls schahdai fainneezibas pa-nihlschanai? Naw noleedsams, ka daschs fainneeks zaur wifadahm no-laimehm un dascheem zitadeem nenowehrschameem apstahkleem newar kluht us preeskhu; bet naw ari noleedsams, ka leelakais posta daritajs, kas ka vilonis pamasitim fragausch fainneezibas pamatus, tà ka galu galā wairs naw glahbschanas, ir besmehrige „dserschana“. Schi modes fehrga jau no sen laikem scheit pasihstama, un tà tad gan gruhli isnihzinama. Pee schahdas dsihwes, sinams, ceronahs ari dasch'daschadi sadishwes augoni un netikumi, kā par peem, stribhewra un zitu amata wihrū wehleschana. Tahdās reisās derschana spehle arweenu leelako lomu, un tà tad ikreis ne-eewehl wis kreetnakos; tapehz nahloschajā, tuwu stahwochajā wehleschana waijadsetu gan buht fapraktigaleem. — Ostid runajam, ka pagasta mahju, kas jau deewsgan nowezojusi un pehz jaunahs teesu fahrtibas ari telpu sinā rahdahs buht nepeeteekoscha, buhweschot Greenwalde. Buhtu gan wehlejams, ja tik cespheyjams, jo drihsī kertees pee darba. Tagadejā pagasta mahja attodahs Sahlite, warbuht fahdus simts folus no muishas troga „Ellites“. Tà tad ne reti attodam prahvneekus un pehz teefas deenaš wehl otru rihtu „Ellite“ dundurojot. Tamdeht lai jele wifs wezs reis suhd un isnihkst un dosimees „us preeskhu, brahli, naigi, naigi“. Ari mums Greenwalde scheem ja-atmet dascha nowezojusi sadishwes eerashā, kas muhs tikai war paseminat zitas publikas azis. Janis.

No Dīsch-Dseldas muisčas. Schai apgabalā dabujahm dsirdet schahdu dihwainu sīki: 28. Septemberi, wehlā wakarā, pulksten 11⁰⁰, kad wiſi jau gulejuſchi, kahdi diwi tehwini zaur logu eelihduſchi iſtabā un gribejuschi iſdarit kahdu blehdibu, sagt waj zītu ko ūanu, un wiſi no tam ween nu runā un ūoti baiļojahs pahr schahdu pahdroſchibū. Gribedams schahdu nepateesn runu un weltu baiļoſchanos nowehrst, pasinoſchu ſcheijeneeſcheem, kā tas iſhti tur bijis; jo pati muisčas ihpachneeks manim to ſazija. 28. Septemberi, pulksten 10⁰⁰ wakarā, barons iſdsirdis kahdu trofni meitu iſtabā, kas tik wehlā wakarā, wintam lika ko eewehrot, tā ka bija ja-eet raudſit, kas tur noteleahs. Ce-eedams iſtabā, tas pirms neka ne-atrod; bet fawahm auſim tizedams, wiſch fahk pahrmeklet jo ſmalkali. Tē us weenreis wiſch erauga pagultē weenu tehwini gutam, un wairak apſkatijees, erauga ari wehl otru ūitā pagultē. Redſedams, ka weens ar abeem netiks galā, tas fahk ūaukt pehz puſcheem, kuri, pahrbihjuſchees, schahdu trofni naſts laikā dſirdeſdamī, kā ari neka laba nedomadami, pirms apſkata ūatres ūawu mantibū, un tad tik fahk meklet taſlaku. Pa to ūarpū blehſchi bija no pagultehm iſlihduschi; bet newaredami to ūaruumu atraſt, kuri eelihduſchi, ſkreij weenā ūuhri, ſkreij otrā, bet wiſur ūeeti. Ko nu darit ūahdā ūismā? Tē us weenreis eraudſijschi logu, tee ūeks pa to ahrā; bet, par nelaimi, loga preeſchā atraduſees muža ar zuhku dranki, un weens no blehſcheem eewehlees tur eekſchā, tā ūa kehrageem, gribot negribot, bija jaſahk ūmeetees, kā ūahis tur nu pluntaſchajahs. Nu ūheem bija laiks pee muſchanas, un azumirkli ari abi blehſchi bija zaur logu laukā, ar wiſeem rahmjeem un ruhtehm, un program, par ūihmi kahduſ ūinu pileenus atſtahdami. Wiſi, iſtrauzeti, ūapa nu jo uſmanigaki un nogaidija, kas nu notiks. Pulksten weenā pehz puſnakts ūhee tehwini bija atkal ūlaht; bet nu wairs teem ne-ufdewahs, — wihi ūika nokeiti. Weens no ūheem bija ūchepat pedo-rigs puſijs R. L., un otrs — bija no R. pagasta kahdu ūkroderis J. K.; wihi ūazija, ka bija naħluſchi pee meitahm. Cabakais padoms buhtu gan, ka meitas tahdus naſts wasankus ne-uſnemtu. — Sinams, ka barons tos par ūahdu meera traueſchanu, loga iſſiſchanu un naſti apkahtiblandiſchanos ne pametihs brihwus, bet ūatram waijadshehs ūaņemt, ko ūelnijis. — Ka dſirdeſdamī, tad wehl daschas blehdibas iſda-ritas P. krogā, ko wehlaku pasinoſchu, kad wiſu ūkaidri ūinacu. — 27. Septemberi muhs apzeemoja pirmais ūneegs, ūiſch pastahwejs gandrihs 2 deenas. Semkopji, no ūureem dascham wehl ūartuſeli ne nonemti, ūahka jau ūehrotees, ka nu atkal wez' un wezai parunai buh ūaiſniba. Ka ūad ūera ūemofora, tad ari ūera ūome.

Ju h s m i n f ch.

No Gahrſenes draudſes, Ilukſtes aprinki. (Gefuhtits). Sweht-deen, 9. Septemberi, gahju us Gahrſenes baſnigu zaur G. O. muijchu; bet ko es tur eeraugu? Muſchas puſcheem newaid ſwehtdeenas! Tee ir leelā ſtrahdafañanā; zits zehrt malku, un zits atkal neſs kartufelus no lauka, — un tur atkal weens ſtrahdā noſvihdis, pagrabu raldams preefſch kartuſeleem. — Es faku: „Ko tad tur, draugs, puſlejees? Efim tik us baſnigu, jo ſchodeen tadſchu ir ſwehtdeena!“ Bet ko es dſirdu par atbildi? „Kas man ar ſwehtdeenu par daku? Naw laika; jataiſa preefſch kartuſeleem pagrabs.“ — Aſt, tawu beſdeewibu! — Un zil daudſreis es ari eſmu redſejis ſchini draudſe meitas, kas, ſweht-deenu gahnidamas, ir ſtrahdajuſchas, fa ſchuwujſchas, adijuſchas u. t. t.; jo ſchuht un adit, tas ne-efot nekahds darbs, un tamdeht ari ne-efot nekahds grehks.

No Dschuhkstes. Scheijenes paleelinatais jauntais koris, kas fastahw is astoudefmit dseedatajeem, Weidemana tga wadiba, iirikoja, scheijenes abeem musikas foreem un Irlawas seminaris musikas skolotajem Behtina un Rades tgeem, kā ari Rades kundsei peedalotees, fahi

^{*)} Daſchās draudſes ſkolās ir tikai 3 lihds 6 ſkolneeti.

Semkopiba un fainmeeziba.*)

Balañdrulañchana aissleegta.

Pahr gowu eelikschau fuhti ruden' un pahr winu
kopfchanu pirms telu atneschanas.

(Beigums.)

Kas us gowu aislaifchanas laiku sihmejahs, tad tas, ka jau 39. nummura aprakstits, zaurmehrā nemot, pastahw 6 lihds 8 nedekas; bet naw ari par fliftu usluhkojamis, ja schis laiks pee daschahm go-wim ir garaks. It ihpaschi pee labahm peenizahm dara bes fchaubi-fchanahs labi, ja tahs, kad winas ir wezpeenes, nespeesch pee garas peena doschanaas, tapehz ka ta fauktais „wezpeens“ ir dahrgs, un flauk-fchana wahjina gowi, ja ta telu jau ir nefusi vahri par 6 mehnescHEEL. Tahs gowis, kuras latru gadu gandrihs lihds paschais telu atneschannai dod peenu, tapehz ka winas naw eespeljams aislaist, nemehds tamdeht atniesch leelakos gada eenehmumus, ka winas pa leelakai daki ir pahrleegigi wahjas un arweenu pehz atneschanahs dod pa mas peena. Dauds peedsihwojis peena faimneeks tapehz ari preezajahs, ja gowis nepaleek faufas pa dauds ihsi pirnas atneschanahs, un tamdeht apro-bescho baribu pee laika, lai gowis nespeestu pee garas peena doschanaas, un weizina aislaifchanu, ja tas tik tahlu ir, zaur retaku flauk-fchanu. Pamasam, ik pehz gowu isturibas, tahs atstahj neflauktas weenu deenu, wehlak diwi deenas no weetas, un heidsot tesmins teek istulfschots tik

pehz wairak deenahm, un proti tad, kad tas nepeezeefchami waijadfigs.
— Jo jaunakas ir gowis, jo leelaks swars jaleek us to, ka winas

Jo jaunais ir gowis, jo vecais flauis jaicei as iu, tu winas
pee laika top aislaitas, un it ihpaschi tas ir waijadfigs pee telehm,
kuras atnesihs tilai otro telu. Jo leelaka ir winu peena doſchanas
eespehja, jo wairak tahs ari prasa usmanibas. Likai wiſrupjakajahm
un galotakajahm gowim eet labumā, ja winas ilgaki flauz, tapehz ka
winas to war panest, un tas daschu reis der preefsch winu peena doſchanas
eespehjas attihstifchanas, eekams pee wifahm zitahm telehm ir
eewehlams, tahs aislait masakais 10 nedetas pirms nahloſchahs at-
neschanahs. Ja tesmins ir tukſchs, tad dara labi, ja zaur ſpehzigu
ehdinaschanu weizina lopu attihstifchanos, un tas ir it ihpaschi tad
waijadfigs, ja teles jau diwu gadu wezumā pirmo reis ir atnesuſchahs.

Tapehz ir loti waijadſigs, fa aiflaiſto gowi tāpat kopj un baxo, kā flauzamo; jo iſ peedſihwojumeem ir ſinams, fa peena gowi, no kuras par doto ehdamo grib dabut leelako eenehmumu, wiſu zauru gadu waijaga peeteekofchi ehdinat. Saprotams, fa zaur to netop noleegts, gowi ſiprakajā peena doſchanas laikā bagatigaki ehdinat, nekā ūad ta tuwojahs aiflaischanai; ſchē ir leelakais fwars jaleek uſ to, fa gows ehdinaſchanā wiſu zauru gadu ſtahw famehrā ar lopa waijadſibahm un wina eenefuma ceſpehju.

Aislaifchanas laikā isaugusħħai peena gowij tikai ja-ustura fawa
meesa un ja-attihha telfx, kā ari turpmak labi ja-peenemahs meesas,
un tapejż ari ehdinachanai schai laikā jakahrtojabs pehz ta, waj gows
wairak, waj masak noleefejusi. Skatotees nu u to, waj ganibas
wasara waj rudeni ir bijusħas labas, waj wahjas, buhs eewehlams,
pehz bagatahm ganibahm ar seemas ehdinachanu apeetees patau pigaki,
turpretim ja ganibas bijusħas nabagħas, jaur fitpraku ehdinachanu

^{*)} Schihs nodalas apgahdatais ir bijuschaits Bez-Sahtes remkopibas skolas direktores jeb preelscheets, Sintenis' a lgs, kas tagad dīshwo **Kihgā**, **Kalku eelā Nr. 6.** Tamdehl tee, kas senkopibas leetās wehlahs padomus un atbildes dabutu zaur muhju laikrastu, fawas wehstules war Sintenis' a lgam sem minetahs adreses taifni peyfuhiti; tad buhs masaf uslaweschanahs. Jautashanas un padoma prahishanas, ja tahs ir prahitgas, arween pebz eespehjas schini lapā tils eewehrotas un atbildes ar ihzeem wahrdeem pasneegias.

kuhti, gowis pehz waijadsibas atehdinat. Ta tad tas, waj gowim pirms atnefchanahs jadod wairak waj masak spehzinofchas baribas, grosahs pehz tam, waj winas wairak waj masak meefas spehzigas eenahk kuhti. Nekahdā sinā ta spehzinofcha bariba, kas preeskch schi mehrka top isleetata, netop pasaudeta, tapehz ka jo spehzigala kahda gows ir pirms tela atnefchanas, jo wairak peena ta dos pehz atnefchanahs, un tamdeh laba peena gows to galu, ko wina pa aisslaifchanas laiku eemantojuši, pehz atnefchanahs atkal atdos. Bet ari schē ir siwa robescha, kuru naw labi pahrkahpt, tapehz ka gruhfneja gows weegli war tikt pahrbaroxota, un no schahdas pahrbaroxchanas war iszeltees wahriga slimiba, proti peena drudſis. Tapehz gowu ehdienschana pa aisslaifchanas laiku grosahs pehz tam, zif baribas tahs war paneit, un pa leelakai dalai ir eeteizami, pirms atnefchanahs dot puſi no ta spehzinofcha ehdamā, ko tahm paſneed ſpehz atnefchanahs. Wehl japeemin, ka gowis, kurahm peena doschanas eespehja ir stipraki attihſtita, drihsaki dabon peena drudſi, nela tahs, kuru peena doschanas eespehja naw tik dauds attihſtita, ka — turpmak — wezakajahm gowim ir leelakas breefmas no peena drudscha, un ka ihpaschi telehm, kas tik otro telu atness un pirms atnefchanahs it ihpaschi stipri ir jehdina, schihs breefmas dauds masak draudē.

Ja nu heidsot peenahk gowu atnefchanahs brihdīs, tad ir atkal eeteizami, tesminu ewehrot un pupus pa brihscham issflaukt; ja windōs atrodahs weenada, glotaina weela, tad ir wifs fahrtibā, un tad tikai par to ja-ruhpejahs, ka tesmins top fargats no fa-aufsteschanahs. Bet kad to-mehr, neluhkojotees us wisu usmanibu, weenā waj wairak pupōs parah-dahs feera weidigi gabali, kurus war isspeest garās schkeedrās, tad nau jakawejahs, gowi peenahzigi beeschi flaukt, lai zaur to pehz eespeh-jas istihritu tesminu, un lai labs peens atkal eereketu. Tesmins bee-schi wairak deenu pirms atnefchanahs stipri paplašchinajahs un ir loti issstaipits, ta ka daudsreis gowij wairakreisiga flaukschana waijadsga; it ihpaschi tais reisās, kad jabihstahs no peena drudscha, ir labi, ja go-wis dod peenu tik agri,zik ween eespehjams, un flaukschana pirms at-nefchanahs un zaur to zehlupees svehka saudeschana teek usflatitas ka issfargeschahanahs lihdsellis no peena drudscha. Wispahrige nemot, buhs flaukschana pirms atnefchanahs arweenu tikai isnehimums.

Ja atneschanahs ir laimigi pahrwadita, otrā pupe nogahjuſi un
tesmins kahrtibā, tad ſpehzigi ehdinata un ruhpigi kopta gows, kas
atrodahs labakajā wezumā, un kurai ir laba peena doſchanas eespehja,
pee peetekloſchās ehdinachanas arweenn dos apmeerinajoſchus peena
eenehmumus. Neweens lops tik labi ne-atmalkā ſawu ehdamo, nekā
tahda gows, kalab ari leelakā wehriba ir jagreesch us to, ka lopi tad,
kad wini atneſahs, atrodahs labā baribas ſtahwokli, ka ari us to, ka
wini eespehjami ilgi uſtura newahjinatu ſawu peena doſchanas
eespehju.

Pahr ehdinashanu ar daschadahm seena fugahm.

Ka lopus war usturet ar plawas feenu ween, pahr to now fo schaubitees; bet ja no wineem pagehr eewehrojamus labumus, tad ar to nekahdā sinā nepeeteek, un no tam newar buht ne runas, ka ar parasto, wideji labo feenu war darba firgus usturet spehzigā un darba spehjigā stahwokli. Neluhkojotees us leelo feena daudsumu, — amehram 20 mahrzinahm, — kas teek usnemts, ja ar feenu ween un pee tam pilnigi top ehdinats, strahdajoschais kermenis tomehr nedabon peeteekoschu mehru baribas weelu, tapehz ka it ihpaschi rupjahs schkeedras firgs tikai loti wahji war isleetat; bes tam winam ari wehders

teek pa dauds peepildits un isplatits, ka ari jaux kruhfchu telpas faspefchanu ronahs gruhta dwafchofchana.

Ari preefch atgremotajeem naw nekahdas teesibas, — ta tas wehl daudskahrt noteek, — usskatit wideji labu plawas feenu par ih-steno normalbaribu; jo galas, tauku, peena un spehka raschanahs, kuru war fasneegt, ja tikai weenigi feenu pasneeds, ir tikai mehrena. Aitu ehdinashana ar feenu ween wilnas augshanai gan nekaité, bet tad ir wiru baribas stahwollis wahjaks, salihdsinot ar lopeem, kas blafus feenam wehl dabon graudus un zitu spehzinofchu baribu.

Nepareisas ir tahs domas, ta feenu warot nolikt us weenlihdsga pakahpeena ar sahli, kuru lopi atrod labas ganibas, un kura, ta is peedsihwojumeem finams, pee jaunajeem lopeem weizina fahrtigu aug-schanu, pee gowim rada eespehjami leelu peena doschanu un pee baro-jameem lopeem peeteekoschi dauids tauku; jo ganibas lopi ismellejahs tikai smalkahs sahlites, eekams feenaa ari rupi'kahtainee, masak wehrtigee stahdi teek usnaemti. Daschas feena fugas, luhkojotes us winu spehku, gan tuwojahs labahm ganibahm, un tas it ihpaschi sihmejahs us Alpu feenu, ko fawahk no faule atrodochahm kalmu plawahm, furas aug — lai gan ne wis leela, bet tomehr beesa sahle, kas famaistia ar loti wehrtigahm, fmarfchigahm sahlu fugahm. Tahdam seenam ir loti leels ustura spehks, ta ka to war usflatit par pateesi spehzinofchu baribu, un 1 mahrijau no ta war rehkinat lihdsigu 4 waj $4\frac{1}{2}$ mahrinahm plawu feena.

Labaka ir feena eespehja, ja to vasneeds loopeem famaisitu ar
zitu ehdamo. Ta preelsch darba firgeem ir feens, 4 libds 10 mah-
zimu daudsumâ, loti teizams kâ blakus ehdamais pee graudeem un
falmu ekseleem. Winsch netik ween waijadfiga mehrâ peepilda farnas
un dod meefas pakalejai dalai waijadfigo apalumu, bet ari weizina
kaufschanas organu darbibu, un ta issfargâ no trauzejumeem fagremo-
schana, kuxi bes wina ne retti fastopami. Jo teizamakas fugas kahds
firgs, jo tschakkalam tam jabuht, un jo labakai buhs buht wina dwa-
schoschanai, — jo wairak ari ir waijadfigs, aprobeschot wina ehdi-
nafchanu ar feenu. Imageem un gaufeem firgeem, — lai ari wi-
nus zeeti strahdâ, — ir stipra ehdinachana ar feenu loti deriga.

Diuu un riiju gadu tumeeteem wat feens buht par galweno eh-damo, kuram blakus wehl tikai falmi un pelus japaafneeds, tapehz ka naw jabehdajahs pahr wehderra isplatischanos, kas zelkahs zaur tahdu ehdinachanu; jo ta wehlaku pasuhd, kad firgu eefahk strahdinat un spehzigaki ehdinat.

Pławu feenu war ari pee brihwé stahwosfcheem darba wehrfcheem un pee aitahm, tukas tura tikai wilnas dehl, teizami isleetat ká gal-weno un fpehzinofcho baribu, ja bes tam tikai wehl falmi un pelus, waj ari fakau angli un fchäkdra putra teef doti; pee pirmajeem feens janem 10 un pee otrahm 2 un wairak mahrzinu daudsumá.

Preefsch wifem ziteem noluukeem, waj nu tas sihmejahs us gatu un taukeem, waj us peenu waj darbu, feens preefsch atgremotajeem pa leelakai daki der tikai ka blakus ehdamais pee spehzinofschahs baribas un pee minetajeem ustura lihosekleem, un daudstreis, ja krahjumi naw leelee, ir lopeem jabuht meerâ ar masaku daudsumu. Ja ir feena truhkums, tad dara labi, ka to feenu, kas ir, wifadâ finâ usglabâ see-mai preefsch peena gowim, ka ari preefsch aitahm, furas atnefahs, un preefsch sihdamajeem lopeem; scheem atraut feenu, naw nekad pareissi, un to newar deewsgan beeschi atkahrtot, ka ir eeweblams, it ihpafchi abahm pehdigahm lopu fugahm dot to wißlabako plawu feenu.

(Turpinal heiquens.

Tuwojofchajā seemā attīstijahs pilfehtinā dīshwa kusteschanahs. Rektora jubileja atfahja weesibas. Olga bija arweenu ta fkaistakā. Wina tika aplidota, apbrihnota un mihleto no jauneem un wezeem, un atrada, lā līlahs, fchai apsīnā apmeerinašchanu ... warbuht pat mahjas laimes truhkuma attīhdīnajumu.

Gefahkumā wina profesors arweenu pawadija. Winsch redseja, ka wina bija weesibu starojoschais zentrā, redseja, ka wina wiſus ap buhra ar fawu laipno jautribu, fawu gara atjautibu, fawu ūlaistumu, redseja, ka wina bija preefch latra, kas tai tuwojahs, kahds ūmaids, kahds laipns wahrdas, kahds fairinofch ūlateens, — bet tikai preefch... wina nē. Winsch turejahs no tahs arweenu wairak attahlaki, un bei dsot to wairs ne buht nepawadija; winsch zeeta pa dauds; winsch juta, ka nespēhja weesibu valibneekem, kā ari Olgai paschaj rāhdit weenaldsigu seiju. Un tomehr winsch newareja ūhdsetees. Winsch jau pats to bija ūspeedis, melket jautribu; waj tapebz winsch to drihlssteja tajā aprobeshot, ka wina tur jutahs ūlaimiga un to ne buht ne eewehroja? Nē, — bet winsch ari negrībeja tahs molas ūsteautes, winsas ūmeeschanos dīrđet, kas ziteem bija nolemta, — winsch ari negrībeja winas ūswaras redset.

Kad wijsch pirmo reis issajija wehleščanos, lai ta kahdas wehleščanas apmeklejot bes wina un peebedrojotees Forsteneem, tapehz ka wijsch efot loti nepatiſkami, tagad sawus darbus aiflawet, tad wina atbildeja weenaldsigā balſi, kahdā ta ar wina jau ſen runaja, un ſas to wairak fahpinaja, neka wijsas fenakais ruhtums: Ak, paleez jau mahjās, luhdsu! Man ir geuhti redset, ka tu kaujees ar gaelaižibū un upurē man sawu dahrgo laiku ... es jau pee Forsteneemi eſmu labi apfargata.

„Dahrgo laiku“ wijsa bija tik sobgaligi usſwehrusi. Wijsch zeeta klusu. Tas wijsa apbehdinaja, ka wijsa, pehz ahrenes ſpreeschot, vahr to preezajahs, ka wareja bes wijsa iſeet; tas bija jauns peerahdijums, — ja wijsam wehl kahda buhtu bijis waijadſigs, — ka wijsas miheſtiba viſnigi vahrwehrtufeſes weenaldſibā un auſtumā. Wijsch ar fahpehm wehlejahs, kaut ori wijsa miheſtiba atdiſtu, — bet tas bija welti; jo masak ta wareja zeret uſ pretmihleſtibu, jo wairak ta peeſehmähſ.

No taħs deenās Olga apmeleja weesibas weena pati, un proti, bes ka buħtu prasifju, waj wiċċam tas-patiħ, kad ta’iseet, waj nè, un waj tas-newhekketos wiċċu pawadit. Tikkal kad masakha fabeedriba wiċċa namā sapuljejha, tas-pee taħs xehma dalibu um laipni ispildiha fainneka peenahkumus. Tad wiċċi us pahrmetumeem, kureus tam-daschi draugi pahr to iż-żafija, ka tas-no jauna u sahmiż faru sawad-neeka dsibwi, jokodams atbildeja: wiċċa feewai waijalogt buxt meera ar

fawadneeku, kahds tas esot, un to wina ari darot ar leelako lehnibu un labprahribu.
Bamasam schee jozigee pahrmetumi pahrwehrtahs par nopeetnahm apluhkoßchanahm un yaklusahm preeßhmehm. Peebilda, fa profefors esot kotti klußs, un fa tas wehl masak ar laudim fa-eijotees, neka preeßch fawahm kahsahm; fajuta, fa wina waloda un istureschhanahs bija asaka, ta fa ta, eewebrerojt wina fenafo lehnibu un laipnibu, stinri hia manama.

Wixa preeskchneumi eemantoja pee klausitajeem arweenu leelaku peewilkchanaas sprekku. Dauds tika runats un rakstits pahr un pret to; starp wezalajeem mahziteem wihireem wiinch redseja mas draugu, bet starp jaunakajeem tam bija dauds debfigu aisslahwetaju; daliba, lo nehma pee wixa personas, auga augumā, kad tam par dascheem raksteem, kas mahzito wibru aprindās fazehla leelu eeweherostchanu, no wal-dibas pusēs tapa pašneegta eeweherostjama pagodinachana, kureu tik da-buja is laikraksteem finat; jo profesors nenehma pee fabeedrigas dīsh-wes waitas nekahdu dalibu.

Ikkatu nakti wareja wina guksamajā istabā pahri par pušnakti redset lampu degam ... majors von Forstens nekad nepeemirfa, Olgu us to darit usmanigu, kad ta lihds ar wiku un wixa feewu nahja no weesibahm mahjā. Wixch atradahs pastahwigā kord ar profesora kundsi, un nekad newareja beigt, winai lo „usdot“, lā wixch pats fazija. Daudzreis wixch tihri weenfahrfschā saldatu walodā rahja „weeglprah-tigo, jauntribas fabro feewu“, kurai nemas ne-efot fajehgas preeksch Gronawa dabas, kuru neremot pee wixa nekahdas dalibas, to ne buht nefaudsejot, bet sieidsotees no weenahm weesibahm us otrahm, eekams winas wihrs weentuligi sehschot pee sawahm grahmatahm un aīs lee-

las strahdaschanas topot pawisam bahls un slimis.
Forstena kundse tad gan Olgu arweenu pahrtlahweja ... taifnibu faktot, pret paschas pahrlieejinashanoš. Wixai waijadseja domas peefrist sawa wihra spreedumam, un tomeht wixa newareja atswabinatees no domahm, ka schi jautriba esot tiski ahriga islikshchanahs, kas lai maldina pafauli, ka ta nereds wixaas mahjas laimes truhkumu. Kreeta najai fundsei fahpeja, ka schis truhkums jau bija wifem finams nosflehpums. Wixa džirdeja no dauds pufehm sawa wihra domas atlafhrionam, pirms lehni, tad gaifchali un wehl ar dauds afakahm peeflhmehm.
Bija gan ari daschas balsis, kas Gronawam wifu wainu usleahwa, kuesch sawu jauno seewianu peespeeshot, iswehletees: waj ta gribot lihds ar wiku apkeautees ar nopusjeuszhahm grahmatahm, waj ... weena pati sawu jauno džihwibu baudit. Bet schis balsis pawisam pasuda pretineelu troksnî. Jau pee pirmahs pasihstamo apmelleschanas bija sagits, ka tee abi nemas nederot kopâ. Schis noopeetnais finibu wihrs un tahds tauriasch, kas tiski wehlejabs spihdet un tapt apbrihnots ... leelaka sawadiba nebiya domajama. Nu ja, wixa jau gan apbrihnoja: wixa bija af'prahliga, ar djsirkstoschu dedisbu, ajsgrahbjofchi ffaista un loipna, — to waijadseja afsht, — bet tas bija ari wif. Wixai firsnigi, ustizigi turvotees, nebiya eespehjamis.

Ledus, tikai ledus! majorē ruhza, kad winam schee labumi tika usslaititi. Tas ari wisulo un spihd, abschilbina un peewik azis, kad us to faule spihd, eekams gaifs, kas ap to atrodahs, pat sirdi war safaldet.

Tas ir nesaprotams, mana fundse, wiñsh kahdu deenu rukha, ja juhs profesoru N. pehz wiña wakarejā raksta wehl pagodinajeet ar til draudñgu usrunu, it sā kād tas buhtu juhſu laulatā drauga labakais draugs.
Waj tad wiñsh tas now? Olga pawirſchi prasijs.
Majoram fapampa džihflas veere.
Bet, mana fundse, waj tad juhs ne-eſeet ſcho launo, ar nähwigu naidu vildito rakstu lokiuſchi?!

